

## Μέλη του Συμβουλίου Περιφερειακής Συνεργασίας (RCC)

Αλβανία\*  
 Αυστρία\*  
 Βοσνία κι Ερζεγοβίνη\*  
 Βουλγαρία\*  
 Καναδάς  
 Συμβούλιο της Ευρώπης  
 Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Αναπτύξεως  
 Κροατία\*  
 Τσεχική Δημοκρατία\*  
 Δανία  
 Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης  
 Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων  
 Η Ευρωπαϊκή Ένωση (Ε.Ε.), που εκπροσωπείται από  
 αντιπρόσωπο του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για  
 Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και  
 αντιπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής\*  
 Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας\*  
 Φιλανδία\*  
 Γαλλία\*  
 Ελλάδα\*  
 Ουγγαρία\*  
 Διεθνής Οργανισμός Μετανάστευσης  
 Ιρλανδία\*  
 Ιταλία\*  
 Λετονία\*  
 Μολδαβία\*  
 Μαυροβούνιο\*  
 Οργανισμός του Βόρειο Ατλαντικού Συμφώνου  
 Νορβηγία\*  
 Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας κι Ανάπτυξης  
 Οργανισμός για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη  
 Πολωνία  
 Ρουμανία\*  
 Σερβία\*  
 Σλοβακία  
 Σλοβενία\*  
 Πρωτοβουλία για τη Συνεργασία στη Νοτιοανατολική Ευρώπη  
 Ισπανία  
 Σουηδία\*  
 Ελβετία\*  
 Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας\*  
 Τουρκία\*  
 Ηνωμένο Βασίλειο  
 Ηνωμένα Έθνη  
 Οικονομική Επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη  
 Πρόγραμμα Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών  
 Η Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για Προσωρινή Διοίκηση  
 στο Κοσσυφοπέδιο (UNMIK) στο όνομα του Κοσσυφοπεδίου  
 σύμφωνα με το ψήφισμα 1244\* του Συμβουλίου Ασφαλείας των  
 Ηνωμένων Εθνών  
 Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής\*  
 Παγκόσμια Τράπεζα  
 \*τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου Περιφερειακής Συνεργασίας  
 (RCC)

- Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΜΑΣ
- Το Συμβούλιο Περιφερειακής Συνεργασίας (RCC) προωθεί αμοιβαία συνεργασία και Ευρωπαϊκή και Ευρωαντλαντική ενσωμάτωση της Νοτιοανατολικής Ευρώπης προκειμένου να εμπνεύσει την ανάπτυξη στην περιοχή προς όφελος των πολιτών της.



Regional Cooperation Council

Γραμματεία Συμβουλίου Περιφερειακής Συνεργασίας

Trg Bosne i Hercegovine 1/V  
 71000 Sarajevo (Σεράγεβο)  
 Bosnia and Herzegovina (Βοσνία κι Ερζεγοβίνη)  
 Τηλ: +387 33 561 700  
 Φαξ: +387 33 561 701  
 E-mail: rcc@rcc.int  
  
[www.rcc.int](http://www.rcc.int)  
[twitter.com/rccint](https://twitter.com/rccint)



## Συνεργασία Ευρωπαϊκής και Ευρω-αντλαντικής ενσωμάτωσης Νοτιοανατολικής Ευρώπης



“Σκοπός του Συμβουλίου Περιφερειακής Συνεργασίας είναι η παροχή βοήθειας στην επίτευξη ευημερίας και ανάπτυξης μέσω περιφερειακών ενεργειών στη Νοτιοανατολική Ευρώπη υποστηρίζοντας έτσι την Ευρωπαϊκή και Ευρωατλαντική ενοποίηση. Βλέπουμε την περιφέρειά μας ως έναν τομέα όπου κυριαρχεί ο διάλογος και η κινητικότητα, με πλούσια πολιτιστική κληρονομιά, όπου κάθε άτομο αισθάνεται ελεύθερο και ασφαλές, προστατευμένο από το χέρι του νόμου. Οι εργασίες μας αντανακλούν την ετοιμότητα και την ικανότητα των ανθρώπων της Νοτιοανατολικής Ευρώπης να πάρουν την ευθύνη για το μέλλον τους και να δημιουργήσουν τις συνθήκες για μια γενική εξέλιξη σε ένα κλίμα ανεκτικότητας και συνεργασίας.”



**Goran Svilanović, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου Περιφερειακής Συνεργασίας (RCC)**

## Γενική επισκόπηση της Οργάνωσης

Το Συμβούλιο Περιφερειακής Συνεργασίας (RCC), δημιουργήθηκε την 27 Φεβρουαρίου του 2008, ως ο διάδοχο σχήμα του Συμφώνου Σταθερότητας για την Νοτιοανατολική Ευρώπη.

Το RCC αποτελεί το επιχειρησιακό σκέλος της Διαδικασίας Συνεργασίας στη Νοτιοανατολική Ευρώπη (SEECP) και λειτουργεί ως σημείο αναφοράς για την περιφερειακή συνεργασία στην περιοχή, μέσω ενός αυτόνομου πλαισίου, το οποίο, επίσης, στηρίζει την Ευρωπαϊκή και Ευρω-ατλαντική ενσωμάτωση. Λειτουργεί, ως ένα φόρουμ για τη συνεχή παρουσία της διεθνούς κοινότητας που δραστηριοποιείται στην περιοχή. Το Συμβούλιο ενθαρρύνει τις χώρες της νοτιο - ανατολικής Ευρώπης στην καλύτερη χρήση της στήριξης που διατίθεται για την περιφερειακή συνεργασία, πρωτίστως μέσω της Προενταξιακής Βοήθειας (MB IPA) της Ε.Ε., συμμετέχοντας ενεργά στις συναφείς Ομάδες Εργασίας Στρατηγικής.

Οι εργασίες του RCC εστιάζουν κατά προτεραιότητα στους ακόλουθους τομείς:

- οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη,
- υποδομές κι ενέργεια,
- δικαιοσύνη κι εσωτερικές υποθέσεις,
- συνεργασία για την ασφάλεια,
- ανάπτυξη ανθρώπινου κεφαλαίου και κοινοβουλευτικής συνεργασίας.

Επιπλέον, το RCC, δραστηριοποιείται στην ανάπτυξη τόσο δωρεάν όσο και επαγγελματικών Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης στη νοτιοανατολική Ευρώπη, λαμβάνοντας υπόψη τον ρόλο τους στη διαμόρφωση δημοκρατικών, πλουραλιστικών και χωρίς αποκλεισμούς κοινωνιών της περιοχής.

Το βασικό έγγραφο λειτουργίας το οποίο διέπει τις εργασίες του RCC είναι το Πρόγραμμα Στρατηγικής και Εργασίας 2011-2013, το οποίο επικυρώθηκε από τη Συνάντηση Κορυφής της SEECP, που έλαβε χώρα τον Ιούνιο του 2010, στην Κωνσταντινούπολη (Istanbul).

Στο RCC μετέχουν 46 χώρες, οργανισμοί και διεθνή χρηματοπιστωτικά

ιδρύματα. Το RCC διαθέτει μία Γραμματεία, που εδρεύει στο Σαράγεβο, στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη, με επικεφαλής τον Γενικό Γραμματέα Γκόραν Σβιλάνοβιτς (Goran Svilanović) Εκτός της κύριας έδρας στο Σαράγεβο, η Γραμματεία διαθέτει ένα Γραφείο Συνδέσμου με τα Ευρωπαϊκά κι Ευρω-ατλαντικά θεσμικά όργανα, στις Βρυξέλλες.

Η Συνέλευση του RCC συνέρχεται μία φορά ετησίως, ενώ οι συνεδριάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου διεξάγονται ανά τρίμηνο. Το Διοικητικό Συμβούλιο RCC παρέχει επιχειρησιακές κατευθυντήριες γραμμές. Αποτελείται δε από εκείνα τα Μέλη του RCC, τα οποία συνεισφέρουν στον προϋπολογισμό της Γραμματείας του RCC, καθώς και την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΥ).

## Οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη

Το RCC προωθεί την περιφερειακή, οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη στη περιοχή της Νοτιοανατολικής Ευρώπης συντονίζοντας, βελτιώνοντας και στηρίζοντας κοινωνικές και οικονομικές πρωτοβουλίες και προάγοντας τον διάλογο μεταξύ των επιμέρους περιφερειακών σχημάτων. Οι στόχοι-κλειδιά περιλαμβάνουν:

- την ενίσχυση του επενδυτικού κλίματος και του επιχειρηματικού περιβάλλοντος στην Νοτιοανατολική Ευρώπη;
- την βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση του ιδιωτικού τομέα στη περιοχή;
- την υποστήριξη της ανάπτυξης, της απασχόλησης και της κοινωνικής ατζέντας στις διαβουλευσεις περί οικονομικής αναδιάρθρωσης;
- την προώθηση της ανάπτυξης της κοινωνίας της πληροφορίας στη Νοτιοανατολική Ευρώπη.



Για την επίτευξη αυτών των στόχων, η Γραμματεία του RCC συνεργάζεται μ' έναν αριθμό σημαντικών περιφερειακών οργανισμών, πρωτοβουλιών και δικτύων. Η στήριξη κι η συμφωνία των Ελεύθερων Συναλλαγών της Κεντρικής Ευρώπης το 2006 (CEFTA), ίδρυσε μία ζώνη ελεύθερων συναλλαγών και επί του παρόντος επεξεργάζεται την περαιτέρω εμφάθυνση. Η ελεγχόμενη από το RCC Επιτροπή Επενδύσεων Νοτιο-Ανατολικής Ευρώπης (SEEIC) αποτελεί το βασικό περιφερειακό φόρουμ για τη διαβούλευση περί επενδύσεων, που σχετίζονται με την αναδιάρθρωση και τη διάδοση πολιτικών αναλύσεων και συμβουλών. Το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο για τις Επιχειρήσεις στην Νοτιοανατολική Ευρώπη, ως ο βραχίονας του ιδιωτικού τομέα του RCC, διευκολύνει στο να εκφραστεί η φωνή του ιδιωτικού τομέα στην διαδικασία της οικονομικής ανάπτυξης στη ΝΑ Ευρώπη. Η Ηλεκτρονική Νοτιοανατολική Ευρώπη (eSEE), υποστηρίζει την ανάπτυξη της Κοινωνίας της Πληροφορίας στην περιοχή. Άλλες πρωτοβουλίες και δίκτυα καλύπτουν τομείς του εμπορίου, της γεωργίας, της προώθησης των επενδύσεων, των δημοσίων-ιδιωτικών εταιρικών σχέσεων, της γυναικείας

επιχειρηματικότητας, της απασχόλησης και κοινωνικής πολιτικής, των εμπορικών σωματείων και της δημόσιας υγείας.

Το RCC στηρίζει αυτές κι άλλες πρωτοβουλίες, σε συνδυασμό με τις προσπάθειες ανάπτυξης των αγορών, της βιώσιμης και ανταγωνιστικής οικονομίας στη ΝΑ Ευρώπη, που θεμελιώνονται στα δίκαια και χωρίς αποκλεισμούς/συλλογικά κοινωνικά συστήματα.

## Υποδομές κι ενέργεια

Το RCC εστιάζει στην ενέργεια και τις υποδομές ως αναγκαίες προϋποθέσεις για την συνολική οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντικά βιώσιμη ανάπτυξη, σταθερότητα και ευημερία. Εργάζεται για:

- την υποστήριξη της εφαρμογής της Συνθήκης για την Ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας;
- την προώθηση της βιώσιμης ενεργειακής ανάπτυξης στη περιοχή και τη μεταφορά της γνώσης των Κρατών-Μελών της Ε.Ε. για έργα στον τομέα της βιώσιμης ενέργειας;
- τη συνεισφορά στην προετοιμασία κι εφαρμογή της Στρατηγικής για την περιοχή του Δούναβη, που προωθεί τον σχεδιασμό της ανάπτυξης ξεκινώντας από την βάση προς την κορυφή, με τη συνεργασία των τοπικών αρχών, της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων μαζικής ενημέρωσης;
- την προώθηση μίας προσέγγισης με την αρωγή πολλών φορέων για τη διευθέτηση θεμάτων οδικής ασφάλειας;
- τη συμβολή στην ανάπτυξη των εναέριων μεταφορών εντός της περιοχής;
- τη διερεύνηση της δυνατότητας συνεργασίας και διασύνδεσης των υποδομές στις μεταφορές;
- την υποστήριξη της Διαδικασίας Συνεργασίας του Δούναβη και της Διεθνούς Επιτροπής για τη Λεκάνη του Ποταμού Σάβα. Επίσης, συνεργάζεται με το Περιφερειακό Κέντρο για το Περιβάλλον κι εστιάζει στις δραστηριότητες της Περιφερειακής Γραμματείας της αποκατάστασης του περιβάλλοντος (RENA).

Η Συμμετοχή στη Συμβουλευτική Ομάδα των Διεθνών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων (IFI) δίνει τη δυνατότητα στο RCC να ενεργεί ως μεσάζων μεταξύ των φορέων λήψης αποφάσεων, των διεθνών χρηματοδοτικών οργανισμών, της επιχειρηματικής κοινότητας και των κοινωνικών εταίρων. Ως παρατηρητής στην Συντονιστική Επιτροπή του Πίλασιου Επενδύσεων για τα Δυτικά Βαλκάνια (WBIF), το RCC διαδραματίζει ένα σημαντικό ρόλο στον προσδιορισμό έργων που τυγχάνουν υποστήριξης από το WBIF και στην επακόλουθη εφαρμογή τους.

## Δικαιοσύνη κι εσωτερικές υποθέσεις

Το RCC στηρίζει, προωθεί και συντονίζει το έργο των σχετικών περιφερειακών πρωτοβουλιών που δραστηριοποιούνται στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων στην περιοχή της ΝΑ Ευρώπης, διασφαλίζοντας ότι οι προσπάθειες τους αλληλοενισχύονται και δεν αλληλεπικαλύπτονται, με στόχο την ένταξη όλων των χωρών της περιοχής στην Ευρωπαϊκή Ένωση (Ε.Ε.). Οι στρατηγικοί στόχοι περιλαμβάνουν:



- την καθοδήγηση και παρακολούθηση της περιφερειακής συνεργασίας μέσω του Εγγράφου Εφαρμογής Περιφερειακής Στρατηγικής και του Σχεδίου Δράσης στους τομείς της Δικαιοσύνης και των Εσωτερικών Υποθέσεων 2011-2013, το οποίο ακολουθεί μία ενσωματωμένη, συνεκτική και ξεκάθαρη περιφερειακή συνεργασία, διευκολύνοντας την αρμονία στις δραστηριότητες των δωρητών;
- την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος - της οικονομικής διαφθοράς, του λαθρεμπορίου ναρκωτικών και της εμπορίας ανθρώπων. Δίδεται, επίσης, ιδιαίτερη έμφαση στη διάσταση που έχει λάβει τοπικά η καταπολέμηση της τρομοκρατίας. Βασικό ρόλο έχει το Κέντρο Πρωτοβουλίας για τη Συνεργασία στη Νοτιοανατολική Ευρώπη για την Καταπολέμηση του Διασυνωριακού Εγκλήματος, η Γραμματεία της Εφαρμογής της Σύμβασης σχετικά με την Αστυνομική Συνεργασία, η Ένωση Αρχηγών της Αστυνομίας στη Νοτιοανατολική Ευρώπη, η Συμβουλευτική ομάδα Εισαγγελέων της Νοτιοανατολικής Ευρώπης και το Δίκτυο Εισαγγελέων των Δυτικών Βαλκανίων, με την υποστήριξη του RCC;
- την καταπολέμηση της διαφθοράς, στηρίζοντας τις δραστηριότητες της Περιφερειακής Πρωτοβουλίας κατά της διαφθοράς;
- την ανάπτυξη υποδομών για την Μετανάστευση, το Ασυλο και την Περιφερειακή Πρωτοβουλία για τους Πρόσφυγες;
- την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και τη συνεργασία του ιδιωτικού με το δημόσιο τομέα σε νομικά θέματα, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος της ελευθερίας και της ασφάλειας, της πρόσβασης στη δικαιοσύνη, του δικαιώματος της δίκαιης δίκης και νόμιμης διαδικασίας, της δωρεάν νομικής βοήθειας και της έννομης προστασίας των θυμάτων εγκληματικών ενεργειών.

Το RCC συνεργάζεται στενά με τα σχετικά ιδρύματα, όπως είναι οι εταιρίες της Ε.Ε., ο Οργανισμός για την ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, το τμήμα των Ηνωμένων Εθνών για θέματα Ναρκωτικών και Εγκλήματος, το Συμβούλιο της Ευρώπης, η INTERPOL και EUROPOL.

## Συνεργασία στον τομέα της ασφάλειας

Για την προώθηση της περιφερειακής συνεργασίας στην Νοτιοανατολική Ευρώπη, το RCC είναι εντεταλμένο να:

- καθιερώνει βιώσιμους, ολοκληρωμένους και διαφανείς μηχανισμούς συνεργασίας τοπικού ενδιαφέροντος, στο πλαίσιο σχετικών κυβερνητικών θεσμικών ιδρυμάτων,
- διαφυλάξει και να βελτιώσει ενεργές πρωτοβουλίες και ομάδες οι οποίες αποδεικνύουν την ικανότητά τους να προσφέρουν συγκεκριμένα αποτελέσματα στον τομέα της ασφάλειας,
- να εισάγει νέες, χαμηλού κόστους, δραστηριότητες, με σημαντική επίδραση στην δημιουργία κλίματος εμπιστοσύνης και διαφάνειας.

Το RCC συνεργάζεται με πρωτοβουλίες της περιφέρειας, οι οποίες έχουν αναπτύξει σχετικά έργα και μηχανισμούς για την συνεργασία στον τομέα της ασφάλειας.

Το RCC έχει επιλέξει τις ακόλουθες προτεραιότητες για την περιοχή:

- ενθάρρυνση του διαλόγου μεταξύ των επιμέρους περιφερειακών μηχανισμών συνεργασίας όσον αφορά θέματα ασφάλειας και άμυνας, περιλαμβανομένης και της ανάπτυξης κοινών στρατηγικών, σχεδιασμού και συντονισμού;

- ανάπτυξη προσέγγισης σε περιφερειακό επίπεδο για τη μείωση του κινδύνου πρόκλησης καταστροφών, μέσω της συμμετοχής στα προγράμματα Μείωσης Κινδύνου Καταστροφών και Πολιτικής Προστασίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ανάπτυξη δικτύων καταπολέμησης πυρκαγιών σε δασικές περιοχές, μειώνοντας έτσι τη δημοσιονομική ευθύνη όσον αφορά τις φυσικές καταστροφές, και ενισχύοντας τον τοπικό συντονισμό αναφορικά με τη χρήση επικίνδυνων υλικών.

## Ανάπτυξη ανθρώπινου κεφαλαίου και κοινοβουλευτικής συνεργασίας

Η ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού αποτελεί παράγοντα μακροχρόνιας ανταγωνιστικότητας της Νοτιοανατολικής Ευρώπης και της επιτυχούς Ευρωπαϊκής Ενσωμάτωσης, σε ευθυγραμμισμένη πορεία με τους αντικειμενικούς στόχους της Στρατηγικής της Λισσαβόνας και της στρατηγικής "Ευρώπη 2020". Για τους λόγους αυτούς το RCC:

- συνδράμει στην υλοποίηση του έργου Αναδιάρθρωσης της Υποδομής της Ανώτερης Εκπαίδευσης. Δίδεται ιδιαίτερη έμφαση στη διασφάλιση της σύμπραξης και στην αποφυγή επικάλυψης με άλλα εκπαιδευτικά προγράμματα της Ε.Ε., στην περαιτέρω ενσωμάτωση στον Ευρωπαϊκό Χώρο Ανώτερης Εκπαίδευσης (EHEA);
- συνδράμει στην ανάπτυξη Περιφερειακής Στρατηγικής για την Έρευνα και Ανάπτυξη Καινοτομιών στα Δυτικά Βαλκάνια και τον προσδιορισμό των ήδη υπάρχουσών δυνατοτήτων έρευνας και βελτίωσης των διασυνδέσεων μεταξύ των ιδρυμάτων των Δυτικών Βαλκανίων και των ερευνητών;
- συντονίζει τη νέα φάση της Διαδικασίας της Λιουμπλιάνα, όπως ισχύει από το 2011. Η Ειδική Μονάδα του RCC για τον Πολιτισμό και την Κοινωνία ιδρύθηκε με μια Γραμματεία στο Cetinje, στο Μαυροβούνιο, προκειμένου να αναλάβει τη διαχείριση των προγραμμάτων, των δραστηριοτήτων ανάπτυξης του δυναμικού και να δράσει ως ομόλογος στις σχετικές ειδικές μονάδες εργασίας.

Για την επίτευξη της ρύθμισης των αντικειμενικών σκοπών, το RCC προάγει τη δικτύωση ανάμεσα στην κοινωνία των πολιτών και τις οργανώσεις νέων, συμπεριλαμβάνοντας τους στα προγράμματά του.

### Κοινοβουλευτική συνεργασία

Το Συμβούλιο Περιφερειακής Συνεργασίας (RCC) βοηθάει την Κοινοβουλευτική Συνεργασία στη Νοτιοανατολική Ευρώπη (SEECP) αναπτύσσοντας μία κοινοβουλευτική διάσταση συνεργασίας. Συνδράμει στην προετοιμασία της SEECP των Προέδρων στις συνεδριάσεις και στηρίζει την εφαρμογή των σχετικών εγγράφων. Επίσης, το RCC ασχολείται με την ανάπτυξη του Κοινοβουλευτικού Φόρουμ του Cetinje για την ενίσχυση του συντονισμού των κοινοβουλευτικών δραστηριοτήτων στα Δυτικά Βαλκάνια σχετικών με το Κοινοτικό Κεκτημένο, μέσω της θεσμοθέτησης και καθιέρωσης μιας Γραμματείας.

